

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

„GAZETA“ IEȘIE ÎN FIECARE ȚI.

ANULU L.

Pe unu anu 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

România și  
Pe unu 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

Scrierile nefranțate nu se primesc. — Manuscrise nu se întorc.

N<sup>o</sup>: 280.

Sâmbătă, 19 (31) Decemvre.

1887.

## Cătră cetitorii „Gazetei Transilvaniei“!

În puține zile se împlinesc 50 de ani, de când „Gazeta Transilvaniei“ luptă pentru lățirea culturii române, pentru libertatea și drepturile poporului român.

Pe timpul celei mai cumplite prigoniri a neamului românesc, „Gazeta Transilvaniei“ a arborat în mijlocul valoroșilor comercianți români de odinioară din Brașov drapelul rededeptării naționale.

Cinci-șzeci de ani de muncă, de grele și de necurmte lupte pentru înălțarea și prosperarea românismului se împlinesc.

Generațiunea vechiă și generațiunea cea nouă și-au dat mâna, au pus umărul la umăr, pentru realizarea marelui opere a rededeptării și a liberării poporului român asupra.

Lucrat'au toți cu însuflețire bărbătească și cu statornicie sub drapelul sfânt arborat de „Gazeta Transilvaniei“ și urmându devisei nemuritorului bardu național: „*Uniți-vă în cugetu uniți-vă 'n simțiri!*“

Și munca lor a fost încoronată de succes.

Unde eram acum cinci-șzeci de ani și unde suntem astăzi! De s'a ridicat spiritul poporului român, de s'a întărit conștiința lui națională, de s'a pus temelie la cultura lui națională, cine va susține, că la această lucrare măreață națională n'a avut parte cea mai însemnată parte diarul nostru, care a mers totdeauna înainte cu lumina pe cărările întunecoase ce trebuia să le străbatem?

Credincioși devisei ce și-au ales-o fii nobili și devotați ai țării în lupta pentru eliberarea și rededeptarea națiunii române, am făcut tot ce în putință ne-a stat în cale pentru ca diarul nostru să poată corespunde cât mai mult grelei sale chemări.

Nu ne-am dat înderăt dinaintea nici unei greutăți, gata am fost să aducem ori-ce jertfă, și decât în timpuri mai multe ori mai puțin favorabile, prin care am trecut, nu am putut să facem mai mult pentru fôia noastră decât am făcut, cauza a fost firma noastră hotărâre de a păstra în toate împrejurările independența noastră.

Astfel, trebuind să cucerim tărâmul pasu cu pasu, am înaintat încet, der sigur, și abia astăzi, după cinci-șzeci de ani de muncă, ne vedem în pozițiune de a realiza, cu încordarea tuturor puterilor noastre, cea mai ferbinte dorință a neuitatului și de fericită memoria editoru alu diarului nostru Iacobu Mureșianu, ca *se avem și propria noastră tipografie.*

Incepându cu ziua de 1 Ianuaru 1888 „Gazeta Transilvaniei“ se va tipări în propria noastră tipografie.

În modul acesta ni se dă puțința de a aduce modificări și îmbunătățiri în partea tehnică și redacțională a fôiei noastre.

Facem toate acestea, fără a cere însă și din partea publicului să facă mai mari jertfe. „Gazeta Transilvaniei“ va apăre și dela 1 Ianuaru 1888 încolo totu în condițiunile de până acum ale abonamentului și anume:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl., pe șese luni 6 fl., pe unu anu 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei luni 10 franci, pe șese luni 20 franci, pe unu anu 40 franci.

Aducându această la cunoștința cetitorilor noștri, îi asigurăm, că nu ne vom abate din calea ce-o străbatem acum de jumătate de seculu, ci că vom lupta și în viitoru cu îndoită putere și cu același devotamentu pentru apărarea, ridicarea și întărirea românismului.

Și ca să putem contribui cu efectu la realizarea aspirațiunilor noastre îndreptățite naționale în această monarhie, vom stăru înainte de toate să ținem sus și să păstrăm nepătat steagul solidarității noastre naționale, alu unirei și alu bunei înțelegeri între toți factorii poporului nostru.

Suntem tari în convingerea, ca toți cei ce cugetă sincer și curat asupra chemării Românului în aceste critice timpuri vor pune cu noi umărul la umăr și astfel vom merge cu toții înainte, der numai înainte, cu unanima strigare:

*Dumnezeu și dreptul nostru!*

Redacțiunea.

### Brașov, 18 Decemvre 1887.

Scim, că în timpul din urmă pressa oficială germană a atacat, ca la comandă, pe prințul de Coburg, pentru că atitudinea lui în Bulgaria turbura apele politice germane, supără pe Rusia și ațită pe Țarul în contra Germaniei.

Magnații unguri, diceau foile germane, portă vina la toate, ei au dus pe Coburgul în Bulgaria, ei flă jidărescu și adl în contra Rusiei.

Nici pomenire, răspuse organul guvernului din Pesta, magnații noștri nu facu nici o politică, puțin dintre dênșii se ocupă cu lucruri seriose.

Altfel înțelegu lucrul însu foile independente unguresci. Acestea nu se lapedă de marea misiune ce și-o atribue magnații și afiliații lor față cu Orientul european.

Ne place, scrie „Pesti Naplo“, că prințul Ferdinand de Coburg caută a se susține acum în contra Rusiei. Pote să strige pressa bismarkiană câtă va voi, noi Maghiarii vom merge cu Bulgaria și vom apăra independența ei în contra Rusiei, și credem că prințul de Coburg e așa de cu minte a înțelege acesta și ași îndrepta politica după cum ceru interesele noastre. Nu-lu considerăm pe Coburg ca Maghiaru, deși a fost oficeru de honveți și scie unguresce. Der tată-său e nemptu, mamă-sa francesă, el însuși este născutu în Moravia și acum ca prințul alu Bulgariei trebuie să fiă Bulgaru. Cu toate acestea — adauge „P. Naplo“ — nu putem să i refuzăm simpatiele noastre, căci este unu interesu alu Ungariei, ca să rămână pe tronul său. Bismarck voiesce să gonască pe Coburg, cum a gonit pe Battenberg, pentru că interesul germanu cere, ca să se arate prevenitoru față cu Rusia. Noi însă, deși ne încredem în alianța germană — ne facem noi înși-ne politica orientală.

Dacă se va duce Coburg din Bulgaria —

continuă fôia maghiară — acolo va urma chaosul și anarhia, și crisa orientală va izbucni din nou. De ce să începem érași din nou jocul periculosu? De aceea pentru că așa-i place Țarului? Acesta pote fi unu motivu pentru Bismarck, der nu unu motivu pentru noi, căci pentru noi Bulgaria e însemnată. Noi nu putem renunța la Bulgaria, ca în locul prințului de Coburg să porțe coróna bulgară Țarul, ori omul lui de încredere.

De aceea, — încheie „P. N.“ — dorim, ca Ferdinand de Coburg să rămână numai acolo unde este, cu toate că foile bismarkiane strigă în contra lui. Mai bine să strige de câtă să ridă de noi.

Acosta este opiniunea fôiei opoziționale unguresci. Dacă ar merge după pofta ei, monarhia noastră ar trebui să declare imediatu războiu Rusiei și lumea ar scăpa din nesiguranța ce-o torturază adl.

Celelalte foi independente unguresci vorbesc în același tonu, dovedind, că s'a format în capul politicilor unguri idea fixă, că Ungaria trebuie să-și eserceze influența sa asupra Bulgariei.

Interesantă este această debutare a foilor unguresci, pentru că scim din experiență, că în cestiuni esteriore opoziționali unguri manevrăză mâna 'n mâna cu guvernamentalii.

Nu cumva li s'a impus Ungurilor rolul de a lua în apărare pe prințul de Coburg, pe când Bismarck se arată nepăsător și conciliant față cu Țarul în această cestiune?

Numai de nu s'ar produce prin focul celu mare alu politicilor unguri efecte cu totul contrare celor intenționate. Pote ar fi mai folositor și le-ar sta mai bine celor din Pesta decât n'ar stăru să pună cu ori-ce preț lumea la cale, ei și numai ei.

### Italia și Abissinia.

Cu toate încercările făcute de Anglia prin misiunarii pe lângă regele Abissiniei, acesta nu va cere Italiei pace, ci din contră se dice că se va război armata lui cu corpul de expedițiune italiană dela Massauah.

Așa „Riforma“, din Roma, a primitu din Massauah o depeșă spunându că Ras-Alula a ajuns să decidă pe Negussulu să facă războiu.

Regele Abissiniei dispune de forțe considerabile și se dice că înaintăză deja cu trei corpuri de armată spre Massauah.

### Sciri militare.

Rusia. „Neue freie Presse“ primesce din Iași următorea telegramă cu data 26 Decemvre: După scirile venite din Odesa, direcția drumurilor de feru rusesci din Sudu a primitu ordinu să ia toate măsurile ca în terminu de 24 de ore să se aibă la dispozițiă 414 vagoane pentru transportul a 15.905 omeni.

„Națiunea“ dice, că guvernul român ar fi fost încunoscintat, că în Basarabia se facu mari concentrații de trupe rusesci. În România au sosit diferiți întreprindători, ca să facă cumpărări.

### Cavaleria rusă.

După o statistică făcută de corespondentul militar al diarului „Die Post“, cavaleria rusă numără în timpul de pace:

10 regimente de cavalerie ale gardei și 46 regimente de dragoni, cuprinzându la unu locu 328 escadrone; 2 regimente ale gardei și 15 regimente de cazaci din Don, cuprinzându împreună 98 sotnii; 1 regiment alu gardei și 2 escadrone cu 10 regimente din armata dela Kuban, cuprinzându 63 sotnii; 1 escadrón alu gardei și 4 regimente ale armatei din Terck, cuprinzându 17 sotnii; 1 regiment alu armatei din Astia-Kân de 4 sotnii; 6 regimente ale armatei Orenburg, cuprinzându 30 sotnii; 1 escadrón alu gardei și 3 regimente ale armatei din Uralu, cuprinzându 17 sotnii; 3 regimente ale





Cursul la bursa de Viena din 29 Decembrie st. n. 1887.

Table with exchange rates for gold, silver, and various bonds at the Vienna Stock Exchange.

Bursa de București.

Cota oficială dela 14 Decembrie st. v. 1887.

Table with exchange rates for various bonds and bank notes at the Bucharest Stock Exchange.

Cursul pieței Brașov

din 30 Decembrie st. n. 1887.

Table with exchange rates for various bank notes and currencies at the Brașov market.

„ALBINA“

Institutul de credit și de economii FILIALA BRAȘOV.

Primesce depunerii spre fructificare și plătește pentru ele, amăsurată timpului de abdicere, darea de venit de 10% și 5, 4 și 3 1/2% interese;

Localul „Filialei“ este în Brașov, piața Nr. 90. etajul I.

Nr. 14,290—1887.

Publicațiune,

referitoare la aşternerea fasiunilor dărei de agonisit de clasa a III-a și a IV-a, a fasiunilor dărei după cametele de capital și a acelora după capitalele pasive.

În urma ordinațiunii inspectoratului reg. de dare ddto Brașov în 3 Noemvre a. c. Nr. 17,960, se provocă, spre scopul conscrierii și determinării dărei pentru anii 1888 și 1889:

1. Toți acei, cari aparțin a celor supuși dărei de agonisit de a III-a Clasă precum: fabricanți, neguțetori și industriași, banqueri, medici, advocați, ingineri, arendași etc. în genere toți acei cari au profesione aducătoare de un folos, fără ca după această profesione să fi fost cu ocaziunea determinării dărei pro 1887 deja dăjduiti pro anii 1888 și 1889.

Toți acei aparținători dărei de agonisit de a IV clasă, precum amploiții comunali, bisericesci, dela vr'o societate și amploiții privați, profeți, profesori, învățatori, comptabili, cassari etc. cari capătă salar și sêu pensiune mai multă ca 40 fl. v. a. lunar.

3. Toți acei, cari au capitale depuse cu camete.

4. În fine toți acei, pe a cărora realități zacă capitale cu camete, — ca să se ridice fără întârziere dela oficiul orașenesc de dare libelele respective pentru fasionarea dărei de agonisit de a III și a IV. clasă, precum și acele pentru fasionarea dărei după cametele dela capital să le reașternă la același oficiu până cel mult în 15 Ianuarie 1888, pe când acele pentru capitaliile pasive: cel mult până în 31 Ianuarie 1888.

Fasiunile asupra capitaliilor pasive ascernute mai târziu, i. e. cel mult până în 15 Februarie 1888 se vor lua în considerațiune la determinarea aruncului general după darea de agonisit pro 1888 numai pe temeiul unei petițiuni, carea va justifica aşternerea întărită, pe când acele ascernute după 15 Februarie 1888 nu vor lua de fel în considerațiune.

Așternerea fasiunilor asupra capitaliilor pasive, carea are să se întâmple în fiă-care an, decât din partea acelu supus dărei să cere ca la determinarea aruncului după darea de agonisit să se ia în considerațiune datoriile ce zacă pe realitățile sale, — se constat prin un atest de primire estradat de către oficiul orașenesc de dare provăfiut fiind acest atest cu datul, sigilul oficiului orașenesc de dare și cu subscrierea respectivului ampoițat de dare. Acest atest servece ca singurul document asupra libelului ascernut despre fasionarea capitaliilor pasive.

Acele partide, cari pentru datoriile ce zacă pe realitățile lor plătesc afară de cametele după capitale și quote pentru amortisarea capitalului, au ca să inducă în libelul fasionării atât suma aceea, carea au debitat-o la început, cât și suma aceea, carea din suma dela început debitată o au plătit în decursul timpului prin amortisațiune și sêu rate; în fine au ca să se inducă și cametele cari le-au plătit creditorului anualminte pentru capital.

Brașov, 21 Decembrie 1887.

3-3

Magistratul orașenesc.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Peșta:

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute sera.

Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineața.

2. Dela Brașov la Buouresoi:

Trenul mixt Nr. 318: 1 ora 55 minute după amez.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Peșta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amez.

Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

2. Dela Buouresoi la Brașov:

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amez.

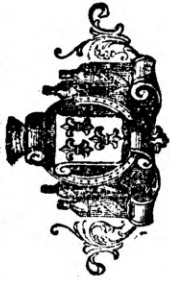
A. Plecarea postelor:

- a) Dela Brașov la Răznov-Zărnesci-Bran: 12 ore 30 min. după amez.
- b) " " " Zărnesci: 4 ore după amez.
- c) " " " Săciune (S. Georg): 1 ora 30 minute noaptea.
- d) " " " Făgăraș: 4 ore dimineața.
- e) " " " Săcele: 4 ore dimineața.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela Răznov-Zărnesci-Bran la Brașov: 10 ore înainte de amez.
- b) " " " Zărnesci la Brașov: 9 ore a. m.
- c) Din Săciune la Brașov: 6 ore sera.
- d) " " " Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineața.
- e) " " " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute sera.

Sare brută de Kochbrunn-Wiesbaden pentru băi



fabricate sub controla oficială a orașului Wiesbaden și a direcțiunii de cură.

Sarea brută de Kochbrunn-Wiesbaden pentru băi produce un efect leucifor foarte puternic la toate boale, cari la oală se întâleg sub numirea „Suferiințe reumatice,“ asemenea la boale de nervi, paraliză, la imbecilitate, la boale de mădule, provenite ca urmare după suferiințe la oase, la incheieturi, la șale, inflamațiuni crescute nouă, sêu în urma rănilor. Resultatele favorabile la numeroși răniți din rezibelul germano-francez sunt destul de cunoscute (d'acea a întărit și lătit din nou marele renume al Wiesbadenului.)

PREȚUL per KILU fl. 1.50 v. a. Mai departe asemenea oficială controlă: Săpun de Kochbrunn-Wiesbaden 50 gr. bucata. Pastile din sare de Kochbrunn-Wiesbaden per carton. cutia 60 gr. Sare de beut din laborul Kochbrunn-Wiesbaden p. burtană fl. 1.30 gr. v. a. Trimiterea prin:

Wiesbadener Brunnen-Comptoir, WIESBADEN.

Singurul deosită principală pentru Austro-Ungaria: Farmacia C. Brad, Kremser (Moravia). Veritabile se adă în Brașov la: Franz Kellmeh, farmacia la: „Elstera alba,“ și Ferd. Jekelius, farmacia la „Speranță.”

Calic pe nimic.

1-3

Numărul prim al Calicului din 1888 îli trimitem ori cui ni'li cere, ca număr de probă, gratis.

Abonentii se grăbescă cu trimiterea abonamentului, la Sibiu:

Administrațiunea Calicului.